Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. november 3.
(OR. en)

14737/26

PROBA 35
DEVGEN 171
FORETS 141
ENV 1267
WTO 117

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	TANÁCS HATÁROZATA a trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodás helyébe lépő nemzetközi megállapodásra irányuló tárgyalásokon való részvételre történő felhatalmazásról

TANÁCS (EU) 2026/… HATÁROZATA

(…)

a trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodás helyébe lépő nemzetközi megállapodásra irányuló tárgyalásokon való részvételre történő felhatalmazásról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére és 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (3) és (4) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

(1) Az Unió a tagállamaival együtt részes fele a trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodásnak (a továbbiakban: a 2006. évi megállapodás).

(2) Az Unió a 2011/731/EU tanácsi határozattal[1] kötötte meg a 2006. évi megállapodást, amely 2011. december 7-én lépett hatályba, tízéves időtartamra. A 2006. évi megállapodást először öt évvel, majd további három évvel meghosszabbították. A 2006. évi megállapodás nem rendelkezik meghosszabbításról a 2029. december 6. utáni időszakra.

(3) A 2006. évi megállapodás célja, hogy előmozdítsa a trópusi erdők védelmét és a velük folytatandó fenntartható erdőgazdálkodást, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás keretében, jogszerűen kitermelt erdőkből származó trópusi fa nemzetközi kereskedelmének kiterjesztését és diverzifikációját. A 2006. évi megállapodás ennek megfelelően kiterjed az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 192. cikke (1) bekezdésének hatálya alá tartozó szakpolitikákkal, valamint az EUMSZ 207. cikke (4) bekezdése első albekezdésének hatálya alá tartozó szakpolitikákkal kapcsolatos kérdésekre.

(4) A trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodás helyébe lépő nemzetközi megállapodásról (a továbbiakban: az új megállapodás) az ENSZ Kereskedelmi és Fejlesztési Konferencia vagy egy alternatív irányítási modell keretében folytathatók tárgyalások, feltéve, hogy a tárgyalások célkitűzései eredményesen és költséghatékonyan megvalósíthatók.

(5) Az új megállapodás hatályának a 2006. évi megállapodás hatályával azonosnak vagy ahhoz hasonlónak kell lennie. A hatály kibővítésének kellően indokoltnak kell lennie, és annak el kell kerülnie az egyéb nemzetközi jogi eszközökkel vagy eljárásokkal való átfedéseket.

---

[1] A Tanács 2011/731/EU határozata (2011. november 8.) a trópusi faanyagokról szóló 2006. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 294., 2011.11.12., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/731/oj).

(6) Az Uniónak részt kell vennie az új megállapodásra irányuló tárgyalásokon annak biztosítása érdekében, hogy az összhangban legyen az uniós szakpolitikákkal, ideértve a trópusi erdők védelmét és a velük folytatandó fenntartható erdőgazdálkodást, valamint a trópusi faanyagok kereskedelmének megkönnyítését. Az új megállapodásnak biztosítania kell a kitermelő és a fogyasztó országok kiegyensúlyozott képviseletét, támogatnia kell a fenntartható erdőgazdálkodást, elő kell mozdítania a trópusi fa jogszerű és fenntartható kereskedelmét, valamint egy hatékony és méltányos pénzügyi és irányítási keretet kell létrehoznia.

(7) A tárgyalásokon érintett kérdések uniós és tagállami hatáskörbe egyaránt tartozhatnak.

(8) A Bizottságot ezért fel kell hatalmazni arra, hogy az Unió nevében tárgyalásokat folytasson a közös kereskedelempolitika, valamint a környezetvédelmi politika hatálya alá tartozó kérdésekről, amennyiben az Unió olyan közös szabályokat fogadott el, amelyeket az új megállapodás érintene vagy módosítana.

(9) A lojális együttműködés és az egységes külső képviselet elvével összhangban, valamint tekintettel arra a sajátos helyzetre, miszerint az Unió és tagállamai egyaránt részes felei a 2006. évi megállapodásnak, a Bizottságnak és a tagállamoknak az uniós álláspont támogatása érdekében szorosan együtt kell működniük a tárgyalási folyamat során, többek között a tagállamok technikai szakértőivel és képviselőivel való rendszeres koordináció, valamint az említett technikai szakértőknek és képviselőknek az üléseken való részvétele révén.

(10) A tagállamok technikai szakértőivel és képviselőivel való koordináció nem érinti az EUMSZ 218. cikkének (4) bekezdésében meghatározottak szerinti különbizottság szerepét.

(11) A tárgyalások előrehaladtával szükség esetén a tárgyalási irányelveket naprakésszé kell tenni.

(12) Ez a határozat nem érinti sem az Unió és tagállamai közötti, az új megállapodás aláírása és megkötése tekintetében fennálló hatáskörmegosztást, sem pedig az új megállapodás jellegét, tekintve, hogy az új megállapodás jellegét az említett szakaszban kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács az Unió hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében felhatalmazást ad a trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodás helyébe lépő nemzetközi megállapodásra irányuló tárgyalásokon való részvételre.

2. cikk

A Tanács a Bizottságot jelöli ki az Unió főtárgyalójának.

3. cikk

Az e határozat kiegészítésében foglalt tárgyalási irányelvek címzettje a Bizottság.

4. cikk

A tárgyalásokat a Tanács alapanyag-munkacsoportjával konzultálva kell lefolytatni, amely munkacsoportot a Tanács az EUMSZ 218. cikkének (4) bekezdése szerinti különbizottságként jelöli ki.

5. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt …, ...

a Tanács részéről

az elnök